

桃園市不動產開發商業同業公會

★經典北海道五日之旅★

星野渡假村、綠之風渡假村、洞爺湖夏日花火會

謹邀請 貴會員公司參加本會一〇七年度海外觀摩之『北海道五日』。

日期：107.8.17（五）～107.8.21（二）

航班：去程-華航航空 CI-130 08：40—13：30 起飛地點：桃園

回程-華航航空 CI-131 15：00—18：10 起飛地點：千歲

團費：1.每人新台幣 48,000 元（現金價）；49,000 元（刷卡價）。【限 21 人以上】。

2.費用包含機票、餐食、領隊小費、旅遊險、酒店行李小費、住宿。

3.預定單人房須補差價新台幣 12,000 元。

4.報名後相關證件、團費由本會統一向報名者收取。

說明：1.本會擬補助派會員代表參加之會員公司 每家 10,000 元，（會員公司派非會員代表參加者則無補助）。

2.已有護照者離出發日須有六個月以上有效期限。

3.報名表暨護照影本請於 7 月 1 8 日（星期三）前傳覆本會。（名額 35 名）。

4.傳真：(03) 357-9785、325-1970 聯絡電話：(03) 357-9802

報 名 表

會員公司			
會員代表 1		會員代表 2	
護照英文名字	必填	護照英文名字	
出生年月日		出生年月日	
行動電話		行動電話	
<input type="checkbox"/> 素 <input type="checkbox"/> 葷		<input type="checkbox"/> 素 <input type="checkbox"/> 葷	
預定房間	<input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房	預定房間	<input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房

～請務必傳真護照～

經典北海道～綠之風渡假村、星野度假村、有珠山纜車、溫泉螃蟹 握壽司五日(含稅、千歲進出)

行程特色



市場獨家

日本深度旅遊

領先市場推出
耳機導覽服務

【註1】目前市場上日本旅行團皆無耳機導覽配備。
保證使用全新耳塞式耳機，不重複使用，行程結束後可攜帶回家。

【註2】主機體及隨身收納袋請於返國時交還給導遊人員。

【行程特色】

富田農場薰衣草花田：紫色薰衣草花田、在浪漫氣氛中感受薰衣草的夢幻美麗。暢遊紫色薰衣草花田，在浪漫的氣氛中感受薰衣草的夢幻美麗。整個富良野遍植著嬌豔欲滴的紫色薰衣草，廣大的丘陵到了此時，就像一張超大的紫色地毯，讓人忍不住想上去躺一躺並且有許多日本廣告都在此拍攝。

註1：因全球氣候異變、自然生態難以準確評估，難保證花草植物的自然生長，故依約前往原景點純欣賞，請見諒！敬請貴賓於報名前自行斟酌衡量，謝謝您。

註2：圖片為官網提供，實際景觀以現場為主。

★特別贈送：薰衣草花茶 DIY 體驗+薰衣草冰淇淋+薰衣草相框+美瑛四季彩之丘散策+遊園車。



洞爺湖花火大會：日本國內規模最大的花火大會。從4月28日到10月31日，每天晚上都會有350發的煙火飛舞在洞爺湖的上空。由於煙火是在行駛在湖面的船隻上釋放的，所以在整條溫泉街的旅館內和露天風呂中都能看到，非常受到遊客的青睞。

特別安排貴賓搭乘花火觀賞船，欣賞湖畔花火盛會(燃放時間約 15~20 分鐘)。



白金青池：北海道美瑛町的東南部，1988 年間的十勝岳火山噴發，當時為防止岩漿向下漫流影響而破壞美瑛，當地政府於隔年修整水坭堤壩來防治，此工程於 1994 年間建成後，藍色的川流被截流成這美麗的池塘。瀑布的水中，鋁成份含量很高，和其他河水相互混合後，形成了微小顆粒，顆粒在陽光照射下，形成陽光中藍色光波，於是倒映成藍色，陽光越強，藍色就越耀眼，所以稱為青池，景色優美宛如人間仙境！



★金森倉庫洋物館：安政 6 年(1859 年)，函館與橫濱、長崎一起作為日本最初國際貿易港而開港。港口帶動了市街的繁榮，數不勝數的人們與文化從這裡上岸，並源源向內陸傳播。金森紅磚倉庫是在函館開設的首個營業倉庫，透過倉儲

業務一直以來見證著函館歷史的點點滴滴。



小樽運河旅情：音樂鐘館、北一硝子館、小樽咖啡館。

兩岸平排而建的舊式紅磚倉庫群，被倒影於運河的河水中央，傍晚時分，兩旁的煤氣燈是小樽運河獨有的特色，再加上歐洲式的建設，令到小樽運河更添色彩。在這充滿羅曼蒂克的环境之下，小樽運河成為小情侶的最佳遊玩地方，散步於此更加羅曼蒂克。



昭和新山有珠山纜車



藻岩山夜景(含展望台纜車來回)：2015 獲選《日本新三大夜景》的戀人聖地。

藻岩山展望台是一個坐落在札幌市中心的、高約 531 米的藻岩山上，可以遠眺全景的展望台。可以體會站在山頂上遠眺

札幌的街道、日本海的石狩灣、以及遠處山的全景。晚上,札幌市的夜景,冬天的銀裝世界、無論何時都可以體會到不同的美景。也是戀人約會的浪漫地點。特別安排乘坐纜車從山腰到山頂世界第一的軌道式纜車讓在享受搭乘樂趣時也能體會與環境和諧共處的美好,絢麗多彩、街市如畫,一起在浪漫的札幌空中散步吧!

註：遇纜車停駛或維修日則現場退費 600 日幣，敬請理解。



【飯店安排】

[綠之風 RESORT 北湯澤](#)

2015 年 6 月 22 日重新開幕，座落在北海道北湯澤溫泉區內，飯店面對著長流川前，聽著涓涓細水的聲音，感受大自然的氣息，還未踏進飯店，就能令人感到心曠神怡。這裡多樣化的溫泉種類，擁有日本最大的露天風呂 (150 坪) 設施，徜徉在如此開闊的環境下泡湯，感受被周圍的原生林大自然環境包圍。希望來訪的您，能夠在人生最美的時刻，都能夠在此感受不同的美。

註：以下為飯店提供之示意圖僅供參考，所有變更以飯店實景為主。



北湯澤溫泉
綠の風



TOMAMU 星野渡假村

★全館免費 WIFI ★渡假村所有設施開放時間以官網公告為主！

以水教堂及雲海住名的度假村。距離新千歲機場搭乘 JR 僅需 60 分鐘左右，渡假村總面積為 1,000ha (相當於 213 個東京巨蛋及 40 座大安森林公園)，除了是北海道的滑雪天堂之外，夏天為森林為主的渡假村，各個季節都適合您陪著家人一起同遊的悠閒渡假村等著您的蒞臨。

註：旅遊團行程難免受到團體活動限制而影響進入或離開渡假村的時間，無法保證能享受飯店內所有特色設施，敬請見諒。



★[水之教堂](#)：梁靜茹《崇拜》MV 中的夢幻教堂讓人印象深刻，它正是著名建築大師安藤忠雄設計的。座落北海道 TOMAMU 渡假村裡。有人認為，水之教堂冬天最美，帶著雪白的聖潔氛圍，但夏末來到這裡，眼前深深淺淺的綠，在水塘倒映出油畫般的色彩，同樣美得震懾。

註 1：請自行前往參觀。

註 2：參觀時間：21:00~21:30。

★雲海纜車：(渡假村所有設施開放時間以官網公告為主)雲海是在地形和天氣的雙重影響下，大自然所畫出的美景，早起搭上纜車，登上雲海露天平台，雲海出現後，就像是漫步在雲端。

★纜車預定開放日期：2018/05/12~10/15 05:00~07:00 最後變更以飯店官網公告為主，請貴賓自行決定選擇參團日期。

註 1：雲海為大自然氣候的形成，個人觀賞的角度及美觀程度都不一樣，敬請理解。

註 2：遇氣候不良纜車停駛或雲海未出現時，則不另行退費及賠償。

★木林之湯：您曾經夢想過：一邊泡湯，一邊對著滿天星斗驚嘆嗎？您曾經在泡澡時，聽過風吹樹梢的低吟？聞過森林散發的清香嗎？在這座露天風呂裡一切都可能發生都可能教您終身難忘。

開放時間：15:00~23:00，最後入場時間 22:00。

★[微笑海灘\(含門票\)](#)：有日本最大的室內人造海浪游泳池，長 80 公尺寬 30 公尺，不管陰晴兩天，無論四季變換，置身其間，一波波浪花就像記憶中的熱帶雨，為您帶來一陣陣教人舒暢身心的節奏和溫度。

註：旅客請自行攜帶泳裝與泳帽。

微笑海灘注意事項：

1. 浴巾／毛巾為免費租借。
2. 入場費用未包含浴袍、游泳圈等租借物品。
3. 購買入場券之客人亦可使用《木林之湯》。
4. 購買入場券之客人於營業時段內可重複入場，例：購買一日券者可於當日內重複入場。

5. 為避免發生危險，12 歲以下兒童需有保護者一同入場。
6. 微笑海灘恕不接受有紋身、刺青客人入場，敬請見諒。

【風味餐食】

札幌：北海道三大蟹吃到飽+酒水暢飲。



DIY 握壽司體驗(六貫手握壽司+日式定食)：由專業的壽司師傅教授大家如何正確捏壽司，在一捏一握之間讓您自行展現手裡功夫。現學現吃讓新鮮的握壽司就在您的唇齒間傳開香甜又有成就感的味道，學會之後回到台灣也可在家動手做。
註：圖片為示意圖，食材會依季節做變換，此安排趣味體驗為主。



【風味餐食】

- 貼心贈送：起司魚板點心乙份+乙瓶礦泉水。
- 貼心贈送：小樽運河：北果樓泡芙(1 人 1 個)+銀之鐘咖啡館品嚐歐風咖啡+精巧咖啡杯。



溫馨提醒與建議

1. 本公司對同等級之飯店間入住選擇有最終決定之權利。
2. 『為考量旅客自身旅遊安全，並顧及同團其他旅客之旅遊權益，年滿 70 歲或行動不便之貴賓，若無親友陪同者，請務必事先告知敝公司，讓我們為您提供專業的建議』。
3. 『親愛的旅客您好，如您為未滿 20 歲之未成年人，未與法定代理人一同報名參加旅遊行程時，須得法定代理人之同意，報名始為有效！為確認您的報名有徵得法定代理人之同意，請您記得將旅行社所給旅遊定型化契約書或同意書，提供給您的法定代理人簽名後並繳回，報名手續始有效完成！』。
4. 團體旅遊需多方顧及全體旅客，時間的安排也需相互配合，故若有嬰幼兒同行時，可能無法妥適兼顧，所以煩請貴賓於報名時，多方考量帶嬰幼兒同行可能產生的不便，以避免造成您的不悅與困擾。
5. 素食：因各地風俗民情不同，國外的素食習慣大多是可以食用蔥、薑、蒜、蛋、奶等，除華僑開設的中華料理餐廳外，多數僅能以蔬菜、豆腐等食材料理為主；若為飯店內用餐或一般餐廳使用自助餐，亦多數以蔬菜、漬物、水果等佐以白飯或麵食類。故敬告素食貴賓，海外團體素食餐之安排，無法如同在台灣般豐富且多變化，故建議素食貴賓能多多鑑諒並自行準備素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。
6. 因氣候無法預測，故若遇大風雪、火山、颱風、地震等情況，則會以行程安全順利為考量，採緊急行程應變措施，敬請見諒。
7. 本行程設定為團體旅遊行程，故為顧及旅客於出遊期間之人身安全及相關問題，於旅遊行程期間，恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處，尚祈鑒諒。
8. 我們為維護旅遊品質及貴賓們的權益，在不變更行程內容之前提下，將依飯店具體確認回覆的結果，再綜合當地實際交通等情況，為貴賓們斟酌調整並妥善安排旅遊行程、飯店入住之先後順序或旅遊路線，請以說明會或最後確認的行程說明資料為準。
9. 行程於國外如遇塞車時，請貴賓們稍加耐心等待。如塞車情形嚴重，而會影響到行程或餐食的安排時，為維護旅遊品質及貴賓們的權益，我們將為您斟酌調整並妥善安排旅遊行程，敬請貴賓們諒解。
10. 日本政府根據法令，規定自 2005 年 4 月 1 日起，凡在日本國內無住所的外國人在投宿時，除必須填寫姓名、地址、職業外，還有務必填寫國籍及護照號碼，並出示影印護照，敬請予以理解協助。

11.【因日本國情習俗不同，多數日本溫泉飯店之泡湯區，皆有張貼禁止身上有刺青或紋身之旅客進入泡湯之標識及警語，再請旅客見諒！如您不確定自身是否符合以上狀況，為避免被飯店人員勸導離場，請於進場前務必詢問本公司隨團服務人員作確認。】

12.如果貴賓是搭乘中華航空提醒您：因受飛行考量及法規限制，CI/AE 每航班及艙等有可收受嬰兒數量上限，報名時請先向業務詢問，並提供父或母以及嬰兒姓名年齡，待中華航空確認後，方算報名成功。

13.飯店房型為兩人一室，若無同行者一同報名參加，本公司得協助安排與當團其它同性別團員或領隊進行分房（但無法保證）。若個人需指定單人入住，請於報名時主動告知業務人員，並按房型補足單人房價差，實際價差費用，悉以當團說明公布為準。

航班時間

以下為本行程預定的航班時間，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

班機日期	班機編號	起飛城市	抵達城市	起飛時間	抵達時間
2018/08/17〔星期五〕	CI130	台北(桃園)	千歲(札幌)	08:40	13:30
2018/08/21〔星期二〕	CI131	千歲(札幌)	台北(桃園)	15:00	18:10

行程安排

第 1 天

桃園／千歲～起司魚板點心乙份+乙瓶礦泉水(車上享用)～晚間搭乘花火觀賞船(船程約 30 分鐘)欣賞夜間煙火～洞爺(登別)溫泉區

集合於桃園國際機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛抵北海道千歲機場。抵達後，貼心準備品嚐北海道獨特的起司魚板點心乙份+乙瓶礦泉水。

北海道：擁有得天獨厚的自然環境，吸引觀光客前往探索這塊北方大地，感受不同於本州的獨特魅力。四季分明的北海道，春櫻、夏綠、秋楓、冬雪各有各風情，不論何時前往都很適宜。前往北海道除了參觀人氣觀光景點、泡溫泉、觀賞祭典、品嚐美食之外，還可以體驗大自然，呈現出多樣的風情，其獨特的地方是北海道最大的魅力。

洞爺湖夏日花火會：日本國內規模最大的花火大會。從 4 月 28 日到 10 月 31 日，每天晚上都會有 350 發的煙火飛舞在洞爺湖的上空。由於煙火是在行駛在湖面的船隻上釋放的，所以在整條溫泉街的旅館內和露天風呂中都能看到，非常受到遊客的青睞。

註 1：安排搭乘花火觀賞船，欣賞湖畔花火盛會(燃放時間約 15~20 分鐘)；若因不可抗力之因素，船班不開則退費 1500 日幣。

註 2：若是入住登別區域飯店，則先用完餐後再前往洞爺湖搭乘花火觀賞船。

註 1：本行程贈送耳機導覽。

註 2：若受班機抵達時間影響，無法於住宿飯店享用晚餐時，則另外就近安排外用晚餐，敬請見諒。

註 3：北海道的佔地較廣故車程較長，所以在安全考量下會適度調整行程景點，敬請理解。

註 4：北海道團體所使用的團餐大部份皆以鍋類或自助餐為主，敬請貴賓入鄉隨俗並開心遊玩！

註 5：日本的素食非肉即素(包含可以食用蔥、薑、蒜、蛋、奶等)因此多數僅能以蔬菜、豆腐、水果等食材料理為主；海外團體素餐安排，無法如同在台灣般豐富且多變化，故建議素食貴賓可以自行準備自身可食用素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。

餐食：	(早餐) 機上餐食(午餐) 起司魚板點心乙份+乙瓶礦泉水(晚餐) 飯店內自助晚餐 或 飯店內會席料理
住宿：	登別馬可波羅溫泉飯店 或 同級旅館
第 2 天	飯店～洞爺湖八景散策～昭和新山～有珠山纜車～藻岩山夜景(含展望台纜車來回)～綠之風渡假村

洞爺湖：位於北海道西南部，屬於支笏洞爺國立公園。二十世紀初葉火山爆發頻繁，陷沒後形成了這座湖泊。洞爺湖由於湖面較寬闊，相比之下外輪山離湖面的比較低，只有 200～500 米，所以給人一種十分廣闊的感覺。湖岸近處有昭和新山，這是 1943 年在地震造成的斷層處而隆起的一塊新地形，至今還在噴發白煙。周長為 43 公里的破火山口湖畔有著名的洞爺湖溫泉。而洞爺湖八景指的是圍繞著洞爺湖的八個景點，特別帶您到八景之一的壯麗溫泉的立牌前觀賞天然的景色。

有珠山空中纜車是位於北海虻田郡昭和 新山，乘搭該纜車登上有珠山頂只需 6 分鐘，全程大約為 1370 公尺，在山頂上不僅能在火山瞭望台能鳥瞰 洞爺湖 的全景以及鄰近的 昭和新山，亦能放眼一覽無遺洞爺湖；羊蹄山與內浦灣，在不遠的步行距離即可抵達第二瞭望台，在 這裡亦可遠眺 975 年爆發造成裸石遍佈的荒涼景觀及有珠山最大的火山口活。

昭和新山：昭和 18 年大地震時火山爆發所隆起的山嶺，原本高度只有 270 公尺，後來因為地表不斷的活動，山的高度一天天增加，仍是一座在成長的新山，現今標高為 402 公尺；遊客可從昭山紅褐色的山脈中見到地熱白煙噴發，山下有昭和新山美化中心，展示昭和新山形成的各種模型和相關資料。

藻岩山夜景(含展望台纜車來回)：2015 獲選《日本新三大夜景》的戀人聖地。

藻岩山展望台是一個坐落在札幌市中心的、高約 531 米的藻岩山上，可以遠眺全景的展望台。可以體會站在山頂上遠眺札幌的街道、日本海的石狩灣、以及遠處山的全景。晚上，札幌市的夜景，冬天的銀裝世界、無論何時都可以體會到不同的美景。也是戀人約會的浪漫地點。特別安排乘坐纜車從山腰到山頂世界第一的軌道式纜車讓在享受搭乘樂趣時也能體會與環境和諧共處的美好，絢麗多彩、街市如畫，一起在浪漫的札幌空中散步吧！

註：遇纜車停駛或維修日則現場退費 600 日幣，敬請理解。

綠之風 RESORT 北湯澤：2015 年 6 月 22 日重新開幕，座落在北海道北湯澤溫泉區內，飯店面對著長流川前，聽著涓涓細水的聲音，感受大自然的氣息，還未踏進飯店，就能令人感到心曠神怡。這裡多樣化的溫泉種類，擁有日本最大的露天風呂(150 坪)設施，徜徉在如此開闊的環境下泡湯，感受被周圍的原生林大自然環境包圍。希望來訪的您，能夠在人生最美的時刻，都能夠在此感受不同的美。

餐食：	(早餐) 飯店早餐(午餐) 日式定食(晚餐)飯店內會席料理
住宿：	綠之風渡假村 或同級旅館
第 3 天	飯店～小樽運河旅情(音樂鐘館、北一硝子館)～銀之鐘咖啡(香醇咖啡+贈送咖啡杯)～贈送北果樓泡芙(1 人 1 個)～TOMAMU 星野渡假村(自行前往：微笑海灘、水之教堂、木林之湯)

小樽：北海道西岸第一港灣都市。於明治、大正時期，以身居北海道的物流、經濟據點為起源，而漸次發展成繁榮一時的城市，又以古色古香並富有浪漫風情之小樽運河最富盛名。沿著運河兩旁的倉庫群，是由明治中期至昭和初期由

紅色磚瓦建造而成的建築，石造的牆垣，刻劃出當時的歷史情緒，寧靜中漂著淡淡的鄉愁氣息。走在歐洲建築、海風微拂，羅曼蒂克的古老街道上，浪漫不已。

素有玻璃工房盛名的北一硝子館，是見學其中最著名的玻璃工廠，以精巧的彩繪玻璃藝術，吸引無數觀光客的注目；然後再參觀北一硝子館附近的音樂博物館。今晚安排入住溫泉飯店享受泡湯樂趣。

TOMAMU 星野度假村：以水教堂及雲海住名的度假村。距離新千歲機場搭乘 JR 僅需 60 分鐘左右，渡假村總面積為 1,000ha (相當於 213 個東京巨蛋及 40 座大安森林公園)，除了是北海道的滑雪天堂之外，夏天為森林為主的渡假村，各個季節都適合您陪著家人一起同遊的悠閒渡假村等著您的蒞臨。

註：旅遊團行程難免受到團體活動限制而影響進入或離開渡假村的時間，無法保證能享受飯店內所有特色設施，敬請見諒。

今日午餐您可以在度假村內的美食街享用北海道美味料理例如：札幌著名的湯咖哩、日本料理、美味的壽司、日式拉麵、異國風情的義大麵等等，集北海道當地食材所料理出來讓人食指大動的道地風味。

水之教堂：梁靜茹《崇拜》MV 中的夢幻教堂讓人印象深刻，它正是著名建築大師安藤忠雄設計的。座落北海道 TOMAMU 度假村裡。有人認為，水之教堂冬天最美，帶著雪白的聖潔氛圍，但夏末來到這裡，眼前深深淺淺的綠，在水塘倒映出油畫般的色彩，同樣美得震懾。

註 1：請自行前往參觀。

註 2：參觀時間：21:00~21:30。

★木林之湯：您曾經夢想過：一邊泡湯，一邊對著滿天星斗驚嘆嗎？您曾經在泡澡時，聽過風吹樹梢的低吟？聞過森林散發的清香嗎？在這座露天風呂裡一切都可能發生都可能教您終身難忘。

開放時間：15:00~23:00，最後入場時間 22:00。

★微笑海灘(含門票)：有日本最大的室內人造海浪游泳池，長 80 公尺寬 30 公尺，不管陰晴雨天，無論四季變換，置身其間，一波波浪花就像記憶中的熱帶雨，為您帶來一陣陣教人舒暢身心的節奏和溫度。

註：旅客請自行攜帶泳裝與泳帽。

微笑海灘注意事項：

1. 浴巾／毛巾為免費租借。
2. 入場費用未包含浴袍、游泳圈等租借物品。
3. 購買入場券之客人亦可使用《木林之湯》。
4. 購買入場券之客人於營業時段內可重複入場，例：購買一日券者可於當日內重複入場。
5. 為避免發生危險，12 歲以下兒童需有保護者一同入場。
6. 微笑海灘恕不接受有紋身、刺青客人入場，敬請見諒。

餐食：	(早餐)飯店早餐(午餐)DIY 握壽司體驗(6 貫手握壽司+海鮮鍋定食)(晚餐)飯店內用晚餐或發代金自理
住宿：	星野渡假村 或 同級旅館
第 4 天	雲海纜車(自行前往)~富良野富田農場(薰衣草花茶 DIY 體驗+薰衣草冰淇淋+薰衣草相框+白金青池+美瑛四季彩之丘散策+遊園車)~富良野自助餐+哈密瓜吃到飽~免稅商店~札幌狸小路~豬肉涮涮鍋或燒烤+三大蟹(吃到飽)+創意自助餐+軟飲無限~札幌

雲海纜車：雲海是在地形和天氣的雙重影響下，大自然所畫出的美景，早起搭上纜車，登上雲海露天平台，雲海出現後，就像是漫步在雲端。

纜車預定開放日期：2018/05/12~10/15 05:00~07:00 最後變更以飯店官網公告為主，請貴賓自行決定選擇參團日期。

註 1：雲海為大自然氣候的形成，個人觀賞的角度及美觀程度都不一樣，敬請理解。

註 2：遇氣候不良纜車停駛或雲海未出現時，則不另行退費及賠償。

註 3：渡假村所有設施開放時間以官網公告為主。

專車前往北海道正中央的花田遊覽，觀看富良野及美瑛的綠意，讓您對大自然的脈動有了更深的感動。

註：今日車程較長，但為了一探浪漫的薰衣草田美景，敬請見諒。

富良野盆地：位於北海道正中央每到五月就有各式各樣的花海盛開，最美的是夏季時分(6~7月)，整個上富良野與中富良野遍著嬌豔欲滴的紫色薰衣草，廣大的丘陵，到了此時，就像一張張超大的紫色地毯，讓人認不住想上去躺一躺，並且有許多日本廣告商都在此拍攝廣告。

暢遊紫色薰衣草花田：在浪漫的氣氛中感受薰衣草的夢幻美麗。整個富良野遍植著嬌豔欲滴的紫色薰衣草，廣大的丘陵到了此時就像一張超大的紫色地毯，讓人忍不住想上去躺一躺並且有許多日本廣告都在此拍攝。

特別報告：配合開花季節，將安排參觀盛開的美麗花田。

5月：水仙、風信子(上旬)、鬱金香(中旬)、冰島罌粟花、下梛草(下旬)。

6月：蝦夷草、日本玫瑰(上旬)、東方罌粟花(中旬)、薰衣草、芥子(下旬)

7月：薰衣草、藍色芙蓉(上旬)、薰衣草彩色花田、罌粟花、(中旬)薰衣草、小町草

8月：薰衣草、金魚草、百日草(上旬)、向日葵、晚開薰衣草(至10月中旬)

9月：鼠尾草、波斯菊、醉蝶花

10月：金盞花、大波斯菊、醉蝶花、一串紅、薄荷(中旬)

白金青池：北海道美瑛町的東南部，1988年間的十勝岳火山噴發，當時為防止岩漿向下漫流影響而破壞美瑛，當地政府於隔年修整水坭堤壩來防治，此工程於1994年間建成後，藍色的川流被截流成這美麗的池塘。瀑布的水中，鋁成份含量很高，和其他河水相互混合後，形成了微小顆粒，顆粒在陽光照射下，形成陽光中藍色光波，於是倒映成藍色，陽光越強，藍色就越耀眼，所以稱為青池，景色優美宛如人間仙境！

美瑛之丘，視野所及之處，美的如詩如畫般，這裡是專業攝影師眼中最愛之處，宏偉的自然風景展現出四季不同的迷人風貌，碩大之美的田園風情，沿途田園風景讓您有置身於歐洲之感。

四季彩之丘：該處花田占地7公頃，遍植薰衣草、花菖蒲等觀賞鮮花，花期5月中旬~10月下旬；位於美瑛町的全景地帶，能眺望到旭山和十勝山連峰的自然景觀。眾所周知的美馬牛小學校區間有一座三角塔，是其主要標誌。

美瑛四季彩之丘(贈送遊園車)：美的如詩如畫般，這裡是專業攝影師眼中最愛之處，宏偉的自然風景展現出四季不同的迷人風貌，碩大之美的田園風情，沿途田園風景讓您有置身於歐洲之感。

★特別安排：薰衣草花茶DIY 體驗送人自用兩相宜+薰衣草相框+薰衣草冰淇淋清涼一夏。

免稅商店：可自由選購贈親友的小禮物。

狸小路(或薄野區)：位於札幌市中心的東西向約1公里的商店街，約200家商店鱗次櫛比。一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目，下雨下雪或烈日照射，都絲毫不影響人們的購物。此商店街發祥於開拓使時代。1869年，明治政府在札幌設置了北海道開拓使，當時，在現在的狸小路2・3丁目周邊開始出現了商家與飲食店。1873年左右，這一帶開始被稱為《狸小路》。在拱廊內，新舊店鋪聚集，還有土特產商店和卡拉OK歌廳等，吸引了很多觀光客。充滿活力的商店街，讓人一步一個新發現。

註：團體旅遊難免受到一些時間上的限制，可能無法逛的盡興，敬請諒解。

餐食：	(早餐) 飯店早餐 (午餐) 富良野自助餐+哈密瓜吃到飽 (晚餐) 三大蟹吃到飽+自助餐+酒水暢飲
住宿：	文藝復興 或 同級旅館
第5天	飯店~OUTLET 購物廣場~千歲/桃園

OUTLET 購物廣場：網羅近百家世界名牌、是北海道最新的大型購物商場。您可採購精品禮物。

帶著依依不捨的心情，前往千歲機場，搭乘豪華客機返回台灣，結束此一難忘的北海道之旅。

註 1：行程將依當地實際狀況由導遊做小幅度的順序調整，但保證行程會全部走完，不便之處，尚祈鑒諒。註 2：行程表中列明之住宿順序僅為先行提供給貴賓參考，請依當團行前說明會公佈之正確資料為準。

餐食：	(早餐) 飯店早餐 (午餐) 方便逛街，敬請自理 (晚餐) 甜蜜的家
住宿：	甜蜜的家

簽證說明

- 持中華民國護照進入日本為免簽證。但護照需有有效期六個月以上。
- 日本政府對入境日本國內之台灣居民，實施免簽證措施規定如下：
 - 1、持有效台灣護照者（僅限護照上記載有身分證字號者），護照效期是否在返國當天算起六個月以上。
 - 2、赴日目的以觀光、商務、探親等短期停留目的赴日時（以工作之目的赴日時，則不符免簽證）。
 - 3、停留期間不得超過 90 日。
 - 4、出發地、入境地點無特別限定。
- 申請入境日本時須自行舉證符合以下條件：
 - 1、需持有有效護照。（且在有效期內返回本國或僑居地者）
 - 2、申請人所提出的入境目的與從事的活動需一致，且須符合日本國的出入國管理及民認定法（以下稱、入管法'）所規定的短期停留之停留資格及停留期間。（特別是經常出入日本國者，以訪問親友為目的等進入日本，須詳盡的說明在日本停留期間的活動相關內容及與親戚、友人之間的關係）
 - 3、申請人不曾違反入管法第五條第一項各號之相關法令而被判刑者。（因逾期居留日本被強制遣返而尚未經一定期間者、違反相關法令被處一年以上的有期徒刑、或是曾入監服刑等者，有以上拒絕入境相關事由而被日本強制驅離過者）

★但是，符合上述條件者也並不表示一定可入境日本，敬請留意！

相關規定請參考[日本交流協會網站](#)各項說明。或電洽 02-2713-8000。
- 為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。
- 若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：
 - ◎【持照人出國應經核准】。
 - ◎【年 月 日之前同意出國字第 號核准】。
- 若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科（課）蓋兩種章：
 - ◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。
 - ◎【役男出國核准 年 月日前一次有效 縣 市公所】
- 雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。
- 役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。
- 本行程所載之簽證相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若貴客持他國護照，請先自行查明相關規定，報名時並請告知您的服務人員。

- [移民署相關規定](#)，注意事項第 5 點。

行程規定

- 本行程 2~4 歲 (不足 4 歲) 不佔床兒童依大人售價扣 NT8,000，行程中所有優惠活動，以及所需支付的所有費用及餐券皆不包含，敬請理解。
- 日本國土交通省於平成 24 年 (2012 年 6 月 27 日) 發表資料，為防止遊覽車司機過勞駕駛緊急因應對策，每天行車時間不得超過 10 小時 (以車庫實際發車時間，至回抵車庫時間為基準)，相關連結如下 (發表單位：[日本國土交通省](#))
- 本行程報價不含護照、日本簽證及個人消費雜支等費用。
- 日本新入境審查手續於本 2007 年 11 月 20 日起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境，敬請瞭解。
- 特別說明：本行程設定為團體旅遊行程，故為顧及旅客於出遊期間之人身安全及相關問題，於旅遊行程期間，恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處，尚祈鑒諒。
- 自 2008 年 6 月 1 日起，日本交通法規定，基於安全考量，所有乘客 (包含後座) 均需繫上安全帶。
- 因氣候無法預測，故若遇大風雪、火山、颱風、地震等情況，則會以行程安全順利為考量，採緊急行程應變措施，敬請見諒。
- 溫馨提醒：為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓須有同行家人或友人，方始接受報名，不便之處，尚祈鑑諒。

小費說明

- 房間吧台上零食及冰箱小瓶酒、飲料等取用請自行登記再至櫃台結帳。但茶包則為免費。

安全守則

為了您在本次旅遊途中本身的安全，我們特別請您遵守下列事項，這是我們應盡告知的責任，也是保障您的權益。

1. 請於班機起飛前二小時抵達機場，以免擁擠及延遲辦理登機手續。
2. 領隊將於機場團體集合櫃台前接待團員，辦理登機手續及行李托運後將護照發還給團員。
3. 進入海關後，如購買免稅物品，請把握時間，按登機證上說明前往登機門登機。
4. 搭乘飛機時，請隨時扣緊安全帶，以免亂流影響安全。
5. 貴重物品請託放至飯店保險箱，如需隨身攜帶切勿離手，小心扒手在身旁。
6. 住宿飯店時請隨時將房門扣上安全鎖，以策安全；使用浴室時請特別注意安全，保持地板乾燥以免因滑倒發生危險；勿在燈上晾衣物、勿在床上吸煙，聽到警報器響請由緊急出口迅速離開。

7. 部分飯店房內有提供電熱水壺供入住旅客煮水用，此熱水壺僅供煮水使用，不可放入任何物品 (EX：咖啡粉、茶葉、火鍋料、泡麵不等)，並請注意切勿將熱水壺置於電磁爐上加熱，如有使用方式上之問題請務必詢問帶團領隊或飯店人員，否則造成危安問題或毀損飯店設備時，可能須負相關責任。
8. 游泳池未開放時請勿擅自入池游泳，並切記勿單獨入池。
9. 搭乘船隻請務必穿著救生衣，前往海邊戲水請務必穿著救生衣，並勿超越安全警戒線。
10. 自費活動如具有刺激性，請衡量自己身體狀況請勿勉強參加。
11. 孕婦及個人患有心臟病、高血壓或其他等慢性疾病旅客請勿參加，如：水上活動、溫泉..等易增加身體負擔具有刺激性的活動。
12. 搭車時請勿任意更換座位，頭、手請勿伸出窗外，上下車時請注意來車以免發生危險。
13. 搭乘纜車時請依序上下，聽從工作人員指揮。
14. 團體需一起活動，途中若要離隊需徵得領隊同意以免發生意外。
15. 夜間或自由活動時間若需自行外出，請告知領隊或團友，並應特別注意安全。
16. 行走雪地及陡峭之路請謹慎小心。
17. 切記在公共場合財不露白，購物時也勿當眾取出整疊鈔票。
18. 遵守領隊所宣布的觀光區、餐廳、飯店、遊樂設施等各種場所的注意事項。
19. 藥物：胃腸藥、感冒藥、暈車藥、私人習慣性藥物。
20. 錢幣：台灣出境
 - (A) 台幣：現金不超過 100,000 元。
 - (B) 外幣總值：不超過美金 10,000 元 (旅行支票, 匯票不計)。
21. 政府規定自 87.10.01 起，不得自海外攜帶新鮮水果入境，若違反規定除水果被沒收外將處 3 萬至 5 萬元罰款。

國人旅遊購物免稅額規定：

1. 每人可攜回新台幣 2 萬元免稅額購物商品。海關查出逾額將處分沒收或罰鍰。
 - 每人可再攜回五部 3C 產品為上限，海關查出未申報超出量將處分沒收或罰鍰。

旅客攜帶動植物及其產品入境檢疫須知

1. 哪些東西不能帶？為了您通關順利，請勿攜帶動植物及其產品禁止旅客攜帶的動物及其產品：
 - 活動物：犬、貓、兔、禽鳥、鼠等。
 - 動物產品：生鮮、冷凍、冷藏肉類及其製品（如香腸、肉乾、貢丸、餛飩、烤鴨等）、含肉加工品（速食麵、雞湯、含肉晶粉等）、蛋品、鹿茸、血清等生物樣材等，包含已煮熟、乾燥、加工、真空包裝處理之產品。
 - 新鮮水果。土壤、附著土壤或有害活生物之植物。活昆蟲或有害生物。自疫區轉運之植物及植物產品。
2. 自 97 年 10 月 1 日起，入境旅客攜帶動植物或其產品，如未主動向關稅局申報或未向本局申請檢疫而被查獲者，除處新臺幣 3,000 元以上罰鍰外，如有違規情節重大者並將移送法辦。
3. 下機至出關途中請旅客主動將動植物產品丟入農畜產品棄置箱，配合檢疫偵測大隊執行行李檢查。

4. 旅客檢疫相關規定，可參考網頁【[行政院農業委員會動植物防疫檢疫局](#)】之「出入境旅客檢疫注意事項」專區。

為維護飛航安全，自 2007 年 3 月 1 日起，凡我國搭乘國際線班機（含國際包機）之出境、轉機及過境旅客所攜帶之液體、膠狀及噴霧類物品實施管制。

1. 所有旅客隨身攜帶之液體膠狀及噴霧類物品其體積不得超過 100 毫升，並要放入不超過 1 公升且可重覆密封之透明塑膠袋內。袋子需能完全密封。
2. 旅客攜帶旅行中所必要但未符合前述限量規定之嬰兒奶粉（牛奶）、嬰兒食品、藥品、糖尿病或其他醫療所需之液體膠狀及噴霧類物品，經向安全檢查人員申報，並獲得同意後，可不受前項規定的限制。
3. 出境或過境（轉機）旅客在機場管制區或前段航程於機艙內購買或取得前述物品可隨身上機，但需包裝於經籤封防止調包及顯示有效購買證明之塑膠袋內。
4. 為使安檢線之 X 光檢查儀有效，前述之塑膠袋應與其他手提行李、外套或手提電腦分開通過 X 光檢查。

出國旅遊防疫安全

1. 出國前，至疾病管制署全球資訊網查詢國際疫情資訊及防疫建議，或於出國前 4 至 6 週前往「旅遊醫學門診」接受評估。
2. 旅途中或返國時，曾有發燒、腹瀉、出疹或呼吸道不適等疑似傳染病症狀，請於入境時主動告知機場檢疫人員；返國後 21 天內，若有身體不適，請盡速就醫，並告知醫師旅遊史及接觸史。
3. 傳染病預防措施：
 - (1) 用肥皂勤洗手、吃熟食、喝瓶裝水。
 - (2) 有呼吸道症狀應配戴口罩。
 - (3) 噴防蚊液，避免蚊蟲叮咬。
 - (4) 不接觸禽鳥、犬貓及野生動物。
- ※更多旅遊醫學相關資訊請查詢疾病管制署全球資訊網 <https://www.cdc.gov.tw>「國際旅遊與健康」專區，或撥打防疫專線 1922（國外可撥+886-800-001922）。

~~~ 敬請與領隊合作・並祝旅途愉快！ ~~~